

# VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

Số: 731 /VPCP- KTTH  
V/v tạm nhập khẩu xe ôtô miễn  
thuế của Tổng lãnh sự quán Hoa Kỳ  
tại TP.Hồ Chí Minh

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

## Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 27 tháng 10 năm 2010.

Kính gửi:

- Bộ Tài chính;
- Bộ Ngoại giao;
- Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh.

Xét đề nghị của Bộ Tài chính tại công văn số 14081/BTC-TCHQ ngày 19 tháng 10 năm 2010 về việc tạm nhập khẩu xe ôtô miễn thuế của Tổng Lãnh sự quán Hoa Kỳ tại thành phố Hồ Chí Minh, thay mặt Thủ tướng Chính phủ, Phó Thủ tướng Nguyễn Sinh Hùng có ý kiến như sau:

Đồng ý cho phép Tổng Lãnh sự quán Hoa Kỳ tại thành phố Hồ Chí Minh được tạm nhập khẩu miễn thuế 01 xe ôtô hiệu Mercedes Ben 500SEL như Bộ Tài chính đề nghị tại công văn trên, với điều kiện: Tổng Lãnh sự quán Hoa Kỳ tại thành phố Hồ Chí Minh phải tái xuất chiếc xe ôtô trên khi Ông Tổng Lãnh sự hết nhiệm kỳ công tác tại Việt Nam. Trường hợp nếu chiếc xe trên được sử dụng không đúng mục đích hoặc không được tái xuất khi hết thời hạn tạm nhập khẩu thì bị xử lý truy thu thuế và xử phạt theo quy định của pháp luật. Giao Bộ Tài chính hướng dẫn, xử lý cụ thể.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện./..

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM



Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ;
- Các Phó TTg: Nguyễn Sinh Hùng,  
Phạm Gia Khiêm;
- VPCP: BTCN,  
PCN: Phạm Văn Phượng,  
Công TTĐT, các Vụ: TH, QHQT;
- Lưu: Văn thư, KTTH (3b ). S.15.

Phạm Văn Phượng